

France-Bordeaux: Construction work

OJ S 250/2015 26/12/2015

Contract notice**Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Conseil régional d'Aquitaine
Postal address: BMA: 38 rue de Cursol — CS 80010
Town: Bordeaux Cedex
Postal code: 33001
Country: France
Telephone: +33 556993199
Fax: +33 556982104

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://region.aquitaine.fr>Address of the buyer profile: <http://marchespublics.aquitaine.fr>Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://marchespublics.aquitaine.fr>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Bordeaux metropole aménagement b.m.a
Postal address: 38 rue de Cursol Cs80010
Town: Bordeaux
Postal code: 33001
Internet address: <http://marchespublics.aquitaine.fr>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Bordeaux metropole aménagement b.m.a
Postal address: 38 rue de Cursol Cs80010
Town: Bordeaux
Postal code: 33001
Internet address: <http://marchespublics.aquitaine.fr>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Conseil regional D'Aquitaine

Postal address: 14, rue François de Sourdis Unité marchés publics — porte 207
Town: Bordeaux
Postal code: 33077
Internet address: <http://marchespublics.aquitaine.fr>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Marché de travaux pour la construction de la Maison de l'économie Créative et de la Culture en Aquitaine.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Quai de Paludate, 33800 Bordeaux.

NUTS code FR61 Aquitaine

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La nouvelle construction MECA regroupera au sein d'un même bâtiment trois institutions culturelles soutenues par la Région Aquitaine — le FRAC Aquitaine, Fonds Régional d'art Contemporain et les agences culturelles régionales OARA, Office Artistique de la Région Aquitaine dédiée au spectacle vivant et ECLA, Ecrit Cinéma Livre Audiovisuel, dédiée aux industries culturelles. La MÉCA sera implantée sur le site emblématique des anciens abattoirs, au coeur d'un quartier en pleine mutation.

Le présent marché concerne les lots 2 à 19 et comporte une tranche ferme et trois tranches conditionnelles. Durée prévisionnelle des travaux: 26 mois — date prévisionnelle de démarrage de l'ensemble des travaux: mars/avril 2016.

II.1.6. CPV code(s)

45000000 Construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Le futur bâtiment, de 6 niveaux sur RDC, est composé d'espaces communs, bureaux, salle de spectacle, salle de projection. Auditorium, salles d'exposition, café bar et restaurant, locaux techniques et de stockage, sur une surface de plancher de 12700 mètres carrés environ.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Des avenants ou décision de poursuivre et des marchés complémentaires pourront être conclus au cours de l'exécution du contrat. Possibilité de recourir à la procédure de l'article 35-ii-6 pour la réalisation de prestations similaires.

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 26 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 2

Lot title: Cloisons — doublages — plâtrerie

1) Short description

Cloisons — doublages — plâtrerie.

2) CPV code(s)

45421141 Installation of partitioning, 45321000 Thermal insulation work, 45323000 Sound insulation work, 45324000 Plasterboard works

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Qualibat 4133: Plaques de plâtre (technicité supérieure).

Lot No: 3

Lot title: Faux-Plafonds

1) Short description

Faux-Plafonds.

2) CPV code(s)

45323000 Sound insulation work, 45324000 Plasterboard works, 45421146 Installation of suspended ceilings

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Qualibat 4133: Plaques de plâtre (technicité supérieure)

Qualibat 6612 — Fourniture et pose de plafonds suspendus modulaires (technicité confirmée).

Lot No: 4

Lot title: Menuiseries intérieures — mobilier fixe

1) Short description

Menuiseries intérieures — mobilier fixe.

2) CPV code(s)

45421000 Joinery work, 45421131 Installation of doors, 45422100 Woodwork, 45421153 Installation of built-in furniture

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Qualibat 4312 — Fourniture et pose de menuiserie en bois (technicité confirmée)

Qualibat 4322 — Fabrication et pose de menuiserie bois (technicité confirmée).

Lot No: 5

Lot title: Revêtements de sol souples

1) Short description

Revêtements de sol souples.

2) CPV code(s)

45432100 Floor laying and covering work, 45432110 Floor-laying work, 45432111 Laying work of flexible floor coverings

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Qualibat 6223 — Revêtements résilients PVC (technicité supérieure).

Lot No: 6

Lot title: Revêtements de sol durs — faïences

1) Short description

Revêtements de sol durs — faïences.

2) CPV code(s)

45431000 Tiling work, 45431200 Wall-tiling work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Qualibat 6311: Carrelages — revêtements (technicité courante).

Lot No: 7

Lot title: Chapes et revêtements de sol décoratifs

1) Short description

Chapes et revêtements de sol décoratifs.

2) CPV code(s)

45262321 Floor-screed works, 45432100 Floor laying and covering work, 45442300 Surface-protection work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Qualibat 6252: Chapes rapportées / Qualibat 6241 — Revêtements à finition décorative.

Lot No: 8

Lot title: Peinture

1) Short description

Peinture.

2) CPV code(s)

45442100 Painting work, 45442110 Painting work of buildings

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Qualibat 6112: Peinture et ravalement (technicité confirmée).

Lot No: 9

Lot title: Signalétique

1) Short description

Signalétique.

2) CPV code(s)

45442100 Painting work, 45451000 Decoration work, 45432210 Wall-covering work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 10

Lot title: Serrurerie

1) Short description

Serrurerie.

2) CPV code(s)

45262420 Structural steel erection work for structures, 45262400 Structural steel erection work , 45340000 Fencing, railing and safety equipment installation work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Qualibat 4412: Métallerie (technicité confirmée).

Lot No: 11

Lot title: Electricité CFO Cfa — éclairages spécifiques

1) Short description

Electricité CFO Cfa — éclairages spécifiques.

2) CPV code(s)

45311000 Electrical wiring and fitting work, 45314320 Installation of computer cabling, 45314300 Installation of cable infrastructure, 45316000 Installation work of illumination and signalling systems

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

CFO-CFA: Classe: 2 — Electricité courants forts: QUALIFELEC E2 — Electricité courants faibles: QUALIFELEC CF2.

Lot No: 12

Lot title: Cvc — plomberie

1) Short description

Cvc — plomberie.

2) CPV code(s)

45330000 Plumbing and sanitary works, 45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work, 45332200 Water plumbing work, 45332400 Sanitary fixture installation work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

QUALIBAT 5113 — Plomberie — sanitaire (technicité supérieure)

QUALIBAT 5313 — Installations thermiques (technicité supérieure)

QUALIBAT 5343 — Régulation

QUALIBAT 5413 — Climatisation (technicité supérieure)

QUALIBAT 5432 — Conduits aérauliques (technicité supérieure)

QUALIBAT 5443 — Désenfumage (technicité supérieure)

QUALIBAT 7112 — Calorifugeage (technicité supérieure).

Lot No: 13

Lot title: G.t.b

1) Short description

Gestion technique bâtiments.

2) CPV code(s)

45310000 Electrical installation work, 45314310 Installation of cable laying, 45315600 Low-voltage installation work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

QUALIBAT 5343 — Régulation.

Lot No: 14

Lot title: Monte charge — ascenseurs

1) Short description

Monte charge — ascenseurs.

2) CPV code(s)

45313100 Lift installation work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 15

Lot title: Scénographie — machinerie et serrurerie scénique

1)

Short description

Scénographie — machinerie et serrurerie scénique.

2) CPV code(s)

45262400 Structural steel erection work, 45311200 Electrical fitting work, 45420000 Joinery and carpentry installation work, 45421153 Installation of built-in furniture

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 16

Lot title: Scénographie — tribune et fauteuils

1) Short description

Scénographie — tribune et fauteuils.

2) CPV code(s)

45420000 Joinery and carpentry installation work, 45421000 Joinery work

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 17

Lot title: Scénographie — audiovisuel scénique

1) Short description

Scénographie — audiovisuel scénique.

2) CPV code(s)

45316000 Installation work of illumination and signalling systems, 45310000 Electrical installation work, 45315600 Low-voltage installation work

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 18

Lot title: Scénographie — éclairage scénique

1) Short description

Scénographie — éclairage scénique.

2) CPV code(s)

45316000 Installation work of illumination and signalling systems, 45310000 Electrical installation work

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 19

Lot title: Vrd — aménagements extérieurs

1) Short description

Vrd — aménagements extérieurs.

2) CPV code(s)

45111291 Site-development work, 45112500 Earthmoving work, 45232411 Foul-water piping construction work, 45112700 Landscaping work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Qualibat 1312: Terrassements — Fouilles (technicité confirmée)

Qualibat 1321: Canalisations d'assainissement (technicité courante)

Qualibat 1341: Aménagement de chaussées et trottoirs.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Une retenue de garantie de 5 % du montant initial du marché (augmenté le cas échéant du montant des avenants) sera constituée. Cette retenue de garantie sera prélevée sur le montant de chaque acompte par le comptable assignataire des paiements. Cette retenue de garantie pourra être remplacée au gré du titulaire par une garantie à première demande. Il ne sera par contre pas accepté de caution personnelle et solidaire.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Budget de la collectivité: fonds propres (93 %) — état français (7 %).

Caractère du prix: prix global et forfaitaire.

Modalités de variation des prix: prix révisables. Délai global de paiement indiqué à l'article 98 du code des marchés publics à compter de la date de réception des factures ou des demandes de paiement équivalentes. Le paiement s'effectue par virement dans un délai de 30 jours à compter de la réception de la demande de paiement.

Possibilité de percevoir une avance forfaitaire dans les conditions prévues par les pièces de marché.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

En cas de groupement, la forme souhaitée par le pouvoir adjudicateur est un groupement solidaire. Si le groupement attributaire du marché est d'une forme différente, il pourra se voir contraint d'assurer sa transformation pour se conformer au souhait du pouvoir adjudicateur, tel qu'indiqué ci-dessus.

Il est interdit aux candidats de présenter plusieurs candidatures en agissant à la fois:

— en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements;

— en qualité de membres de plusieurs groupements.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — La lettre de candidature ou habilitation du mandataire par ses cotraitants en cas de groupement (ou Dc1)

— le signataire doit avoir le pouvoir d'engager la personne qu'il représente (présenter le pouvoir en annexe: extrait K.Bis)

— copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire

— déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du Code des Marchés Publics (ou cf. Dc1 — page 3: dûment datée et signée avec le cachet de la société).

— Déclaration sur l'honneur du candidat attestant qu'il est en règle, au cours de l'année précédant celle au cours de laquelle a lieu le lancement de la consultation, au regard des articles L. 5212-1, L. 5212-2, L. 5212 5 et L. 5212-9 du code du travail, concernant l'emploi des travailleurs handicapés (ou remplir Dc1).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les travaux objet du contrat, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles;

— déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels ;.

Minimum level(s) of standards possibly required: Pour les niveaux de chiffre d'affaires annuels (Ca) minimaux exigés par le maître d'ouvrage

— lot 2 CA 900 000 euro(s)ht

— lot 3 CA 1 000 000 euro(s)ht

— lot 4 CA 1 400 000 euro(s)ht

— lot 5 CA 250 000 euro(s)ht

— lot 6 CA 120 000 euro(s)ht

— lot 7 CA 800 000 euro(s)ht

— lot 8 CA 450 000 euro(s)ht

— lot 9 CA 280 000 euro(s)ht

— lot 10 CA 580 000 euro(s)ht

— lot 11 CA 3 000 000 euro(s)ht

— lot 12 CA 4 600 000 euro(s)ht

— lot 13 Ca190 000 euro(s)ht

— lot 14 CA 900 000 euro(s)ht

— lot 15 CA 2 700 000 euro(s)ht

— lot 16 CA 200 000 euro(s)ht

— lot 17 CA 1 500 000 euro(s)ht

— lot 18 CA 1 000 000 euro(s)ht

— lot 19 CA 500 000 euro(s)ht.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années;

— liste des travaux exécutés au cours des cinq dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués selon les règles

de l'art et menés régulièrement à bonne fin;

— déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de contrats de même nature;

— la preuve de la capacité du candidat peut être apportée par tout moyen, notamment par des certificats d'identité professionnelle ou des références de travaux attestant de la compétence de l'entreprise à réaliser la prestation pour laquelle elle se porte candidate. En l'absence de références, le candidat est appelé à fournir tout élément de nature à justifier ses capacités à réaliser les travaux faisant l'objet du marché.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Certificats qualif prof./qualité demandés (qualifications Qualibat (ou équivalentes) en vigueur):

— lot 02 Qualibat 4133

— lot 03 Qualibat 4133 / Qualibat 6612

— lot 04- qualibat 4312 / Qualibat 4322

— lot 05- qualibat 6223

— lot 06 — qualibat 6311

— lot 07 — qualibat 6252 / Qualibat 6241

— lot 08 — qualibat 6112

— lot 09-signalétique: uniquement sur références à fournir démontrant les technicités du CCTP

— lot 10 -Qualibat 4412: Métallerie (technicité confirmée)

— lot 11- cfo cfa Classe: 2 / qualifelec E2 / qualifelec Cf2

— lot 12- qUALIBAT 5113 / qualibat 5313 /Qualibat 5343

QUALIBAT 5413 QUALIBAT 5432 QUALIBAT 5443 — qUALIBAT 7112)

Lot 13- g.T.B.:

Qualibat 5343

lot 14- uniquement sur références à fournir démontrant les technicités du Cctp

Lot 15- uniquement sur références à fournir démontrant les technicités du Cctp

Lot 16- uniquement sur références à fournir démontrant les technicités du Cctp

Lot 17-uniquement sur références à fournir démontrant les technicités du Cctp

Lot 18- uniquement sur références à fournir démontrant les technicités du Cctp

Lot 19- qualibat 1312 / Qualibat 1321 / Qualibat 1341.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix des prestations. Weighting 70
2. Valeur technique (Qualité du DPGF, fiches des principaux matériaux / produits/pv, qualité du mémoire technique). Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2015B002TX0588

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 233-409971](#) of 3.12.2014

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 16.2.2016 - 12:00

Payable documents: yes

Price: 685,00 EUR

Terms and method of payment: Le dossier de consultation des entreprises est disponible gratuitement à l'adresse électronique: <http://marchespublics.aquitaine.fr> référence 2015b002tx0588.

Sur support papier, il pourra être remis à chaque candidat contre un chèque de 685 euro(s) à l'ordre de BMA, pour paiement des frais de reproduction. Il appartiendra au candidat de venir retirer le dossier à BMA par ses propres moyens (transporteur, coursier). Le candidat devra au préalable envoyer une demande par télécopie à B.M.A. Au +33 55982104. Le DCE sera disponible dans les 3 jours ouvrables suivant la demande de l'entreprise.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

16.2.2016 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 240 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Un avis de pré-information est paru au boamp le 2/12/2014 sous les no d'annonce 214 et no 122 — 14-180402 et au joue le 03/12/2014 sous le no d'annonce 2014/s 233-409971 concernant l'ensemble des lots de cette opération.

— ce marché comporte une clause de promotion de l'insertion et de l'emploi. Cette dernière sera une condition d'exécution de ce marché permettant d'insérer dans le milieu professionnel, des personnes en parcours d'insertion professionnelle. Le nombre d'heures exigé d'insertion sera indiqué dans le cahier des charges.

— modalités de dépôt des offres:

Transmission papier:

les dossiers peuvent être transmis au conseil régional sous pli cacheté portant la mention «Marché de travaux pour la construction de la Maison de l'economie Créative et de la Culture en Aquitaine (Meca) — opération no 52228 — marché no 2015b002tx0588 — lot no — Ne pas ouvrir». Les offres devront être déposées contre récépissé(les jours ouvrés du lundi au vendredi, de 9 h a 12 h et de 14h a 16 h) a l'adresse suivante: conseil régional d'aquitaine, unité des marchés publics — porte 207 -14 rue François de Sourdis 33077 Bordeaux cedex, ou parvenir par pli recommandé avec accusé de réception (ou tout autre moyen permettant de donner date certaine a la réception), avant la date et l'heure limites de réception des offres.

transmission électronique:

le pouvoir adjudicateur accepte la transmission des dossiers de candidature par voie électronique a l'adresse suivante: <https://marchespublics.aquitaine.fr>.

Pour toute difficulté rencontrée lors du dépôt électronique de l'offre sur la plate forme des marchés publics d'aquitaine, veuillez contacter l'assistance téléphonique ouverte de 9 h a 19 h les jours ouvrés au no 01.76.64.74.02

— les documents officiels éventuellement fournis par les candidats (certificats, ...), établis en langue étrangère, devront faire l'objet d'une traduction assermentée en langue française.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 23 décembre 2015.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal Administratif de Bordeaux

Postal address: 9, rue Tastet — bP 947

Town: Bordeaux Cédex

Postal code: 33063

E-mail: greffe.ta-bordeaux@juradm.fr

Telephone: +33 556993800

Fax: +33 556243903

Internet address: <http://bordeaux.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal Administratif de Bordeaux

Postal address: 9, rue Tastet BP 947

Town: Bordeaux Cédex

Postal code: 33063

E-mail: greffe.ta-bordeaux@juradm.fr

Telephone: +33 556993800

Fax: +33 556243903

Internet address: <http://bordeaux.tribunal-administratif.fr>

VI.5. Date of dispatch of this notice

23.12.2015